

日本旅行がプロデュースした貸切観光列車の旅

はこだて きごない

道南いさりび鉄道 函館⇔木古内

現地発着  
日帰り  
旅行

赤い風船

2023年6月▶10月

改訂版

# ながまれ海峡号 に乗ろう

ながまれ海峡号  
函館駅⇔木古内駅

+

地元食材を活かした  
グルメを満喫!

旅行代金  
おひとり様  
おとな・子ども  
(小学生)同額

12,900円~14,900円

本ツアーは沿線地域との連携で催行する大好評の観光列車商品です。地域沿線の皆様によるおもてなしと、沿線地域の魅力をお楽しみください。

出発日限定

2名以上で

6月24日(土)/7月8日(土)/7月22日(土)

20名以上で

8月26日(土)/9月2日(土)

添乗員同行

催行決定

8月19日(土)/9月16日(土)

催行決定

9月30日(土)/10月14日(土)

## 道南いさりび鉄道「ながまれ号」



ながまれ海峡号イメージ/H



ながまれ海峡号イメージ/H



ながまれ海峡号イメージ/H

「ながまれ」とは、道南地域の懐かしい方言で「ゆっくりして」「のんびりして」という意味です。外観は函館山の稜線に、津軽海峡に煌めく漁り火、沿線の街の灯り、夜空に浮かぶ4つの星座が描かれております。また、テーブルには道南の名産「道南杉」が使用され、今回のイベントでは、車内で食事を楽しめるようテーブルやヘッドレストに設置した特別仕様としてご利用いただけます。

※車両点検等の状況により、簡易ラッピング車両での運行になる場合がございます。

### 地方鉄道をつなぐ、「鉄印帳の旅」 元気にする企画!

日本旅行では日本各地の地域の旅の魅力である「地方鉄道活性化」を応援しています。

この度、地方鉄道加盟40社は、それぞれのオリジナルの印「鉄印」を寺社の御朱印帳のように冊子にまとめる「鉄印帳」を企画いたしました。日本旅行は地方鉄道40社を巡り、つなぎ、地方鉄道を元気にする「鉄印帳の旅」を応援しています。

ぜひ、この機会に地方鉄道を利用して地域を訪ねる旅に出かけませんか。

- 参加鉄道会社：第三セクター鉄道等協議会加盟40社については、当社ホームページでご確認いただけます。
- 鉄印帳：1冊2,200円(税込) ※各鉄道会社の駅などで販売しています。
- 記帳料：300円 ※各鉄道会社の指定窓口で乗車券の提示とともに記帳料をお支払いいただくことで鉄印が取得できます。(鉄印は鉄印帳のみの記帳となります。他の収集帳には記帳できません。)



※道南いさりび鉄道の鉄印イメージ  
※鉄印のデザインは変更したり、複数ある場合もあります。

日本旅行 鉄道の旅

貸切観光列車に乗って、津軽海峡の景色と  
地元の食材を活かした夕食&グルメをご堪能!

ドリンク  
1本付!



※料理内容は状況等により変更となる場合がございます

車内は観光列車特別仕様!



車内イメージ/AK

往路 上磯駅のホームで  
地元特産品の立ち売り

※状況により立ち売りを行わない場合があります。



立売利用券  
500円分!

立ち売りイメージ/AK

木古内駅を出発するまで  
お買い物をお楽しみください



道の駅みぞぎの郷きごないWAK

復路 茂辺地駅のホームで  
楽しむBBQ!



いさりびBBQイメージ/AK

往路の車内で予約販売も行っております。木古内駅に到着後、「道の駅みぞぎの郷 きごない」内のお店でお支払いの上、商品をお受け取りいただけます。



地元の皆様が  
手振りでお出迎え!

※状況によりお出迎えを行わない場合があります。

- コッペン道士：  
塩パン(5個セット350円)、  
はくばくウインナー(5個セット475円)
- キッチンキーコ：  
はこだて和牛コロッケ  
(1個280円)

※施設の都合により内容・価格の変更が発生する場合があります。

※旅行代金には諸税・サービス料が含まれています。

エスコート・コースコード  
3331221

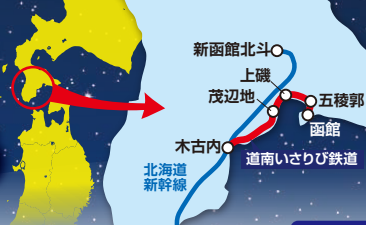
ひとりで旅OK!  
コース掲載



現地発着  
日帰り  
旅行

道南いさりび鉄道 観光列車 貸切車両+グルメ

# ながまれ海峡号に乗ろう



コースコード (エスコート)B券 (手?)  
3331221-001 (ボックス席)  
002 (ロングシート)  
販売店 ※眺望(海側・山側)は必須選択してください。※ドリンクは要MS入力(種別・数)  
※日程表は、イントラ→日程表→共通情報→北海道より出力  
■取消料/日帰り旅行に準じます。

設定日: 6月24日±/7月8日±・22日±/8月19日±・26日±/  
9月2日±・16日±・30日±/10月14日±

最少催行人員:  
6/24,7/8,22,8/19,9/16 各日 2名  
8/26,9/2,30,10/14 各日 20名

旅行代金: (おひとり様/おとな・こども(小学生)同額)

	列車席	山側	海側
ボックス席	4名様利用時	12,900円	13,900円
	3名様利用時	13,400円	14,400円
	2名様利用時	13,900円	14,900円
ロングシート(1~4名様)	12,900円	13,900円	

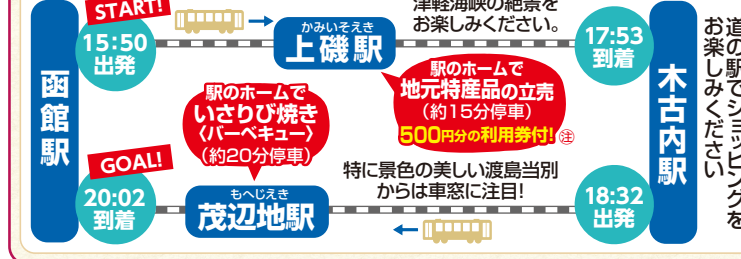


## 共通のご案内

- 最少催行人員/6/24,7/8,22,8/19,9/16)2名様 (8/26,9/2,30,10/14)20名様 ※1名様よりお申込みいただけます。
- 最少催行人員に満たない場合は、ご出発の前21日前(21日前か土・日・祝日の場合はその前の平日)の時点で催行を中止します。
- 添乗員/函館駅(出発)より函館駅(到着)まで添乗員が同行してお世話いたします。
- 食事条件/夕食1回
- お申込期限/ご利用日の7日前まで予約を受け付けます。
- 集合場所/函館駅改札口横(添乗員がお待ちしております。出発時刻の30分前までに添乗員にクーポンをお渡しいただき、受付をお済ませください。)
- ボックス席、ロングシートそれぞれ海側・山側の指定席となります。  
※ボックス席は2~4名様での同一グループでのご利用となりますが、ロングシートは1~4名様での相席でのご利用となります。
- ボックス席は2名様以上、ロングシートは1名様以上からのお申込みとなります。
- 途中駅での乗車はできません。途中下車するは別途無効となりますのでご注意ください。
- 提供の食内容及び、列車の発着時刻が掲載の予定時刻より変更になる場合がございます。
- 旅行代金に含まれるもの/道南いさりび鉄道復旧賃料金、飲食代、立売利用代(500円分まで)及び消費税等諸税
- 旅行開始後のお客様都合による旅行中止の場合、未使用部分についての払戻しは一切できません。(運休等による場合はこの限りではありません。)
- ご旅行日程中、当社による交通機関、ホテル、オプション等の手配が全く行われていない期間にお客様が被った損害については当社約款に基づく補償金等の支払い対象にはなりません。
- このパンフレットは2023年6月1日の情報により作成されています。設定日は予定であり、時間の変更や運休になる場合があります。

<特別な配慮を必要とする方のお申込みについて>  
お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので係員に必ずお申し出ください。

## スケジュール:



### 夕食&グルメをご用意

地元食材を味わおう

ドリンク1本付(ビール又はソフトドリンク) ※お申込み時にお選びください。 ※指定メニューとなります。

さばり地焼いさりび焼

グリーンメルヴィーユ カップケーキ

どなん'do's パスタセット & 塩パン

※お飲み物(アルコールやソフトドリンク)の車内販売もご用意。 ※立売利用券はお釣り・返金はございません。また、状況により立売を行わない場合があります。(返金なし)

### ご旅行に際してのお願い

- 咳エチケット等、周囲への配慮をお願いいたします。
- ごまめな手洗いと手指の消毒を行ってください。
- お客様同士の間隔の確保を心がけてください。
- 各施設が取組んでいる感染予防取り組みにご協力ください。(※アンケートなど)

- ご出発前にご利用施設のホームページ等をご参照いただくとともに、ご不明な点はお問い合わせください。
- ご出発に際して感染症が疑われる症状や発熱がある場合はご旅行をご遠慮いただくことがあります。また、ご旅行中に同様の事象があった場合は最寄りの受診・相談センターへ相談させていただきます。
- 国土交通省により発表された新しい旅のエチケットについてもご一読いただきますようお願いいたします。

## 赤い風船旅行条件書

この書面は、旅行業法第12条の4の定めるところの取引条件の説明書面及び同法第12条の5の定めるところの契約書面の一部となります。 22.4月改定

1. 募集型企画旅行契約  
(1) 赤い風船は(株)日本旅行(以下「当社」といいます)が企画・募集し実施する国内旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。  
(2) 募集型企画旅行契約の内容・条件は、各コース毎に記載されている条件のほか、ご旅行お申し込み時にお渡しする旅行条件書、出発前にお渡しする最終旅行日程表及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部によりします。

2. 旅行のお申し込みと契約の成立  
(1) 申込書に所定事項をご記入のうえ、お一人様につき下記の申込金または旅行代金の全額を添えてお申し込みいただきます。申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれ一部として取り扱います。  
(2) 電話、郵便、ファクシミリ、インターネットその他の通信手段によるお申し込みを受け付けます。この場合予約の時点で契約は成立しておらず、当社から予約の旨を通知した後、予約のお申し込みの翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。この期間内に申込書と申込金を提出されない場合は、お申し込みはなかったものとして取り扱います。

3. 旅行代金のお支払い  
旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって14日前にある日より前にお支払いいただきます。

4. 旅行中止の場合

5. 旅行代金に含まれるもの及び含まれないもの  
(1) パンフレットに記載された旅行日程に明示された交通費、宿泊費、食事代、入場料、消費税等諸税、空港施設利用料及び添乗員同行費用が含まれます。  
(2) 旅行日程に記載のない交通費等の諸費及び個人的性質の諸費用は含まれません。

6. お客様からの旅行契約の解除(取消料)  
(1) お客様はいつでも次に定める取消料(お一人様につき)をお支払いいただいて、旅行契約の解除をすることができます。この場合、既に取受している旅行代金(あるいは申込金)から所定の取消料を差し引いた戻しを行います。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。(2023年4/29~5/5,12/30,31は、ご宿泊のみの場合でも下記の取消料が適用されます。)

旅行開始日の解除期日	旅行代金	取消料
① 21日前に当たる日以降の解除	無料	無料
② 20日前に当たる日以降の解除(③~⑦を除く)	旅行代金の20%	無料
③ 10日前に当たる日以降の解除(④~⑦を除く)	旅行代金の20%	旅行代金の20%
④ 7日前に当たる日以降の解除(⑤~⑦を除く)	旅行代金の30%	旅行代金の30%
⑤ 旅行開始日前日の解除	旅行代金の40%	旅行代金の40%
⑥ 旅行開始日前日の解除(⑦を除く)	旅行代金の50%	旅行代金の50%
⑦ 旅行開始日の解除または無連絡不参加	旅行代金の100%	旅行代金の100%

(2) なお、取消料とは、お客様が当社の営業日、営業時間に解除する旨をお申し出いただいた日より、お客様のご都合で出発日、コース、宿泊ホテル、人数等を変更される場合、旅行費用全額に対して取消料が適用されます。  
(4) 宿泊のみご予約になった場合

旅行開始後の解除(または無連絡不参加)	当日	前日	2日前	3日前	4日前	5日前	6日前	7日前	8日前	9日前	20日前
1~14名	100%	50%	20%								無料
15~30名	100%	50%	20%								無料
31名以上	100%	50%		30%							10%

※ただし、2023年4/29~5/5,12/30,31にご宿泊の場合は、(1)の取消料が適用となります。

7. 個人情報の取り扱いについて  
(1) 株式会社日本旅行(以下「当社」といいます)及び下記「販売店」欄記載の委託旅行業者(以下「販売店」といいます)を指して当社といたします。ア.当社は、ご提供いただいた個人情報について、①お客様との間の連絡のため、②旅行に関して運送・宿泊機関等のサービス手配、提供のため、③旅行に関する諸手続のため、④旅行の安全管理のため、⑤当社の旅行契約上の責任において事故時の費用等を担保する保険の手続きのため、⑥当社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報の提供、旅行に関する情報提供のため、⑦旅行参加後のご意見やご感想のお願いのため、⑧アンケートのお願いのため、⑨特典サービス提供のため、⑩統計資料作成のために、利用させていただきます。イ.当社は、取得した購買履歴やWEBでの閲覧履歴等の情報を分析し、当社及び当社が提携する企業の商品やサービス、キャンペーン情報のご案内及び広告の表示のために利用させていただきます。  
(2) 上記ア、③、④の目的を達成するため、お客様の氏名、住所、電話番号、クレジットカード情報、搭乗便名等を輸送・宿泊機関、土産物店、クレジット会社等に書類又は電子データにより、提供する事があります。  
(3) 当社及び当社グループはお客様からお提供いただいた個人情報のうち、氏名、住所、電話番号、メールアドレス等の連絡先を、各社の営業案内、キャンペーン等のご案内のために、共同して利用させていただきます。なお当社グループ会社の名称は当社のホームページ(https://www.nta.co.jp)をご参照下さい。

8. 旅行条件・ご旅行代金の基準  
この旅行条件は2022年4月1日を基準としています。また旅行代金は2023年6月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。

旅行企画・実施  
**株式会社日本旅行**  
国内旅行事業部  
〒103-8266東京都中央区日本橋1-19-1  
日本橋ダイヤビルディング11階  
観光庁長官登録旅行業第2号  
一般社団法人 日本旅行業協会正会員

旅行業公正取引協議会会員  
JATA  
ポンド保証会員

インターネットで最新の旅行情報をご覧いただけます。  
<https://www.nta.co.jp/>

<受託販売>●赤い風船のお問合わせ・お申込みは下記へ。  
**株式会社日本旅行北海道 函館支店**  
TEL:0138-62-3770 FAX:0138-62-3775  
Mail: hakodate2\_nhhkd@nta.co.jp  
観光庁長官登録旅行業 第1674号 総合旅行業務取扱主任者 谷口日出夫  
函館市港町1丁目 ボールスターショッピングセンターC棟2階  
営業時間:平日10時~17時(但し13時~14時は昼休憩)・土日祝休み  
対面による店頭営業を当面の間、休止しております。  
FAX又はメール、電話でのご相談・お申込みを承ります。

お申込内容:希望日、お名前、電話、FAX(メール)、住所、  
「眺望(海側or山側)」[ドリンク(ビールorソフトドリンク)]  
お支払い方法(クレジットカードまたは銀行振込)をお知らせください。  
7日前までに申込み・お支払いをお済ませください。後日行程表を郵送いたします。

赤東23-1020